

FTA 협정적용에 필요한 주요 환적국 세관통제확인서류 안내

귀사의 무궁한 발전을 기원합니다.

최근 FTA 협정적용 환적화물에 대한 원산지검증 결과, 환적국 세관 통제확인서류(비가공증명서 등) 미비로 FTA 특혜관세 적용을 배제하는 사례가 종종 발생하고 있습니다.

원칙적으로 FTA 혜택을 받기 위해서는 FTA 체결국간 직접운송되어야 하나 불가피하게 비당사국에서 환적할 경우에는 단순환적을 증빙하는 환적국 세관통제확인서류가 필요합니다.

그러나 타국에서 발행하는 세관통제확인서류에 대한 정보가 부족하여 FTA 활용에 어려움을 겪고 있는 기업의 애로사항을 해결하고자,

우리 세관에서 확보한 주변 환적국의 세관통제확인서류(비가공증명서, 재수출증명서, 환적허가서 등) 양식을 붙임과 같이 안내하오니, 환적국에서 동 서류를 발급받아 FTA를 적극 활용하시기 바랍니다.

※ 동 서류 외에도 인정 가능한 서류가 있을 수 있으며, 이 경우 세관에 문의하시기 바랍니다.

附件 2

优惠贸易项下《未再加工证明》申请书

| | | | |
|--|--|---|--|
| 1. 申请人名称和地址 Name & Address of Applicant | | 中国海关未再加工证明 CHINA CUSTOMS CERTIFICATE OF NON-MANIPULATION | |
| 2. 货物信息 Details of Consignment | | | |
| 商品描述 Description of Goods | | 数量/毛重 Quantity/ Gross Weight | |
| 原产地证据文件号码 Certificate of origin document | | 用途 Usage of the Certificate | |
| 原产国 (地区) Country of Origin of Goods | | 最终目的国 (地区) Country of Final Destination | |
| 抵港时间 Date of Discharge in China | | 进境运单号码 Inward Bill of Lading No./ Air Waybill No. | |
| 出境时间 Date of Departure from China | | 出境运输工具 (已知) Outgoing Vessel/ Vehicle/ Flight No.(as far as known) | |
| 3. 申请人声明 Declaration by Applicant | | | |
| I/We undertake that: The goods do not undergo any other operation in China other than unloading, splitting up of loads for transport reasons, and reloading, or any operation necessary to preserve it in good condition. | | | |
| Authorized Signature: Name: Designation Date: (company stamp) | | | |
| 4. 海关证明 Certification by China Customs | | | |
| We certify that, to the best of our knowledge, the declaration by the applicant is true and correct. | | | |
| Accepted date: Authorized Signature: Name: Date of issue: | |  | |

ORIGINAL

| | | | | |
|--|---|----------------------------------|------------------------|---------------------------------|
| 1. Exporter (full name and address) | | CERTIFICATE NO. | | |
| 2. Consignee (if required) | | CERTIFICATE OF RE-EXPORT | | |
| 3. Departure date (on or about) | | | | |
| 4. Destination port | | 5. Vessel / Flight / Vehicle No. | | |
| 6. Place of loading CHINA | | 7. Port of discharge | | |
| 8. Final destination if on carriage | | 9. Country of origin | | |
| 10. Marks and numbers of packages | 11. Description of goods; matter and kind of packages | 12. H.S. Code | 13. Quantity or weight | 14. Number and date of invoices |
| 15. It is hereby certified that the goods described above were from _____ - exported from China. | | | | |



Verification: origin.customs.gov.cn Place and date: _____, 2012

청도해관 인장



상해해관 인장



Original

| | | | |
|---|--|---|--|
| 1. Name & Address of Shipping Agent/ Freight Forwarder | |  <p>SINGAPORE CUSTOMS 55 Newton Road #07-01 Revenue House Singapore 307987 Tel : 6355 2000</p> <p>CERTIFICATE OF NON-MANIPULATION</p> <p>No.</p> | |
| 2. Details of Consignment | | | |
| Item(s) Description | | Quantity/ Gross Weight | |
| | | | |
| Country of Origin of Goods | | Outward Bill of Lading No./ Air Waybill No. | |
| Date of Discharge in Singapore | | Date of Departure from Singapore | |
| Country of Final Destination | | Outgoing Vessel/ Vehicle/ Flight No. | |
| 3. Declaration by Shipping Agent/Freight Forwarder | | | |
| <p>I/We undertake that</p> <p>a) the goods indicated, when transhipped via Singapore, will not undergo operations beyond the following:</p> <ul style="list-style-type: none"> i. ensuring the preservation of goods in good condition for the purpose of transport or storage; ii. facilitating shipment or transportation; and iii. packaging or presenting goods for sale. <p>b) all the information provided is true and correct.</p> <p>Name: Designation: Date: (This is an electronically submitted declaration. No signature is required.)</p> | | | |
| 4. Certification by Singapore Customs | | | |
| <p>We certify that, to the best of our knowledge, the declaration by the shipping agent/ freight forwarder is true and correct.</p> <p>This Certificate is issued without any prejudice or liability whatsoever on our part arising from any circumstances.</p> <p>Authorised Signature: Name: Designation: Date:</p> | | | |
| | |  <p>(stamp)</p> | |

確認書號碼:
Certificate No.:



香港海關
Hong Kong Customs and Excise Department

中轉確認書
Certificate of Non-manipulation

致 申請者:

為符合內地與不同國家及地區所簽訂的自由貿易協定下的「直接運輸」之要求，下列貨物在香港停留期間曾接受香港海關之監管，詳情如下：
To Applicant:

To fulfill the requirement of "Direct Consignment" under the Free Trade Agreement (FTA) signed by the Mainland with other countries and regions, the following consignment has been under the control of the Hong Kong Customs in Hong Kong. Details are as follows:

第一部分 貨物詳情 Part I Consignment Particulars

| | | | | |
|--|---|-------------------|-----------------------------------|---|
| 來源地: Place of Origin: | | | | |
| 目的地: Place of Final Destination: | | | | |
| 香港運送方式: Mode of movement in HK: | 從 空運/陸運/海運* () 至 空運/陸運/海運* () From Air/Land/Sea* () To Air/Land/Sea* () | | | |
| 抵港船隻/車輛/ 航班編號* Incoming Vessel/Vehicle/ Flight no.: | 提單 / 空運提單 (首程運輸工具) 號碼* Bill of Lading/Airway Bill (1 st conveyance):* | | 實地抵港 日期/時間: ATA: | |
| 離港船隻/車輛/ 航班編號* Outgoing Vessel/Vehicle/ Flight no.: | 提單 / 空運提單 (尾程運輸工具) 號碼* Bill of Lading/Airway Bill (2 nd conveyance):* | | 預計離港 日期/時間: ETD: | |
| 貨物名稱: Description of goods: | | | | |
| 件數/重量: Pieces/Weight: | | | | |
| 海關封條詳情 Details of affixing Customs seal | 貨櫃號碼/載具號碼/ 運輸車輛號碼 Container no./ULD no./ ULD vehicle no. | 封條號碼: Seal no. | 施加封條地點: Place of affixing seal | 施加封條日期/時間: Date/Time of affixing seal |
| | 抵港 Incoming | | | |
| | 離港 Outgoing | | | |
| 貨物有否在香港被處理 Consignment further handled in Hong Kong? | <input type="checkbox"/> 有 <input type="checkbox"/> 裝貨/卸貨 <input type="checkbox"/> 重新包裝 <input type="checkbox"/> 儲存 <input type="checkbox"/> 其他 <input type="checkbox"/> 保持貨物原狀(態) <input type="checkbox"/> 否 <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> Vanning/Devaning <input type="checkbox"/> Repacking <input type="checkbox"/> Storage <input type="checkbox"/> Others <input type="checkbox"/> Original status of consignment maintained) <input type="checkbox"/> No | | | |
| 文件查閱: Document check: | <input type="checkbox"/> 提單 <input type="checkbox"/> 船單 <input type="checkbox"/> 原產地證明書 (號碼: _____) <input type="checkbox"/> 其他(_____) <input type="checkbox"/> Bill of Lading <input type="checkbox"/> Manifest <input type="checkbox"/> Country of Origin (No.: _____) <input type="checkbox"/> Others (_____) | | | |

第二部分 貨主資料 Part II Particulars of Cargo Owner

| | | | |
|-------------------------|-------------------|--------------------------|--|
| 公司名稱: Company Name: | | | |
| 公司地址: Address: | | | |
| 電話號碼: Telephone no.: | 傳真號碼: Fax no.: | 電郵地址: E-mail address: | |
| 負責人姓名: Name: | | 日期: Date: | |



香港海關印鑑
Chop of Hong Kong Customs:

海關關長

for Commissioner of Customs and Excise

海關查詢電話 (852) 3142 0233
Enquiry tel. no.:

簽發日期
Date of issue: _____

*請用合適的墨水填妥 (Use ink as appropriate)

驗證碼 (Confirmation No.) : _____
 編號 (No.) : _____

轉口貨物無加工證明書

Certification of Non-processing of Transshipment Cargo

| | | |
|--------|---|----------------------------|
| Import | 進口日期(Import Date) : | 國外裝貨地點(Place of Loading) : |
| | 航班班次/船名航次(Flight No./Vessel name & Voyage No.) : | |
| | 主提單號碼(Master Delivery Order/Bill of Lading No.) : | |
| | 分提單號碼(House Delivery Order/Bill of Lading No.) : | |
| | 進口海關通關號碼(Import registration No.) : | 船單號碼(Manifest No.) : |
| Export | 預定出口日期(Estimate Departure Date) : | 國外目的地(Destination) : |
| | 航班班次/船名航次(Flight No./Vessel name & Voyage No.) : | |
| | 主運單號碼(Master Air Waybill/Bill of Lading No.) : | |
| | 分運單號碼(House Air Waybill/Bill of Lading No.) : | |
| | 出口海關通關號碼(Export registration No.) : | 派貨單號碼(S/O No.) : |

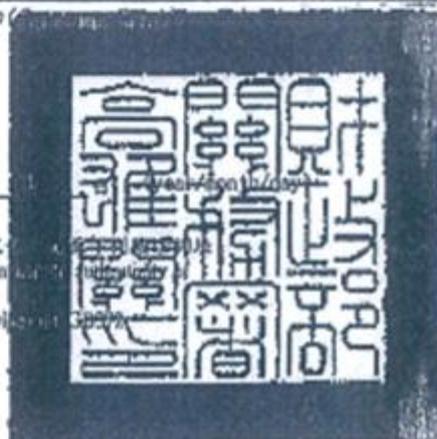
茲證明下列轉口貨物在臺停留/轉口期間未進行任何加工作業。

This is to certify that the goods have not been subjected to any processing during their stay/transshipment in Taiwan.

| | |
|----------------------|---|
| Cargo | 貨物處理方式(Cargo Treatment) <input checked="" type="checkbox"/> 確保持原貨狀態(Non-Repacking) <input type="checkbox"/> 重新包裝(Repacking) |
| | 貨物名稱(Brief Description) : _____ 件數(Quantity) : _____ 重量(Weight) : _____ |
| Other Declared Items | 貨櫃號碼(Container No.) : _____ |
| | 其他申報事項(Others.) : _____ |

申請人(Applicant) :
 長榮國際股份有限公司

海關核印



簽發日期(Date of Issue) : 西元 2020 年 4 月

本轉口貨物無加工證明書由電腦自動列印，無需關員簽章，如需驗證本文
 This is a computer generated certificate, and no authorized stamp is required. To confirm
 this document, please visit the following website :
 ※ <https://portal.nv.nat.gov.tw/PPL/RedirectorNonLoginAction?appId=APQ&privilege=GB372>
 ※ Function Code : GB372

□ 일본 적려허가통지서

| | | | | | | | |
|--|------------|---------------|-----------------|----------------------------------|---------------------|-----------------------|--|
| 〈SEA/EXP〉 | | 積戻し許可通知書 (大額) | | | | 1 / 1 | |
| 代表統番 0303 | 申告種別 LR | 区分 [1] 1 | あて先税関 HAKATA | 提出先 01 | 申告年月日 2019/07/03 | 申告番号 635 4292 4640 | |
| | | | | 申告条件[] | 搬入[] | | |
| 輸 出 者 住所 | | | | | | | |
| 電話 税関事務管理人 | | | | | | | |
| 仕 向 人 住所 | | | | | | | |
| 代 理 人 | | | | 国コード 通関士コード | | | |
| 輸出管理番号 | | | | 貨物個数 | | | |
| 保税地域 | | | | 貨物重量 | | | |
| 最終仕向地 | | | | 蔵置税関 | | | |
| 積込港 | | | | 事前検査済貨物等識別[] | | | |
| 積載予定船(機)名 | | | | 貿易形態別符号 | | | |
| 出港予定年月日 | | | | 調査用符号 | | | |
| 記号番号 | | | | 船積(搭載)確認 (関税[A] 内国消費税[] その他[Y]) | | | |
| 輸出承認証等区分 NO | | | | 仕入書番号 | | | |
| 輸出承認証番号等 | | | | 仕入書番号(電子) | | | |
| (2) | | | | (3) | | | |
| (4) | | | | (5) | | | |
| (6) | | | | (7) | | | |
| (8) | | | | (9) | | | |
| (10) | | | | (11) | | | |
| (12) | | | | (13) | | | |
| (14) | | | | (15) | | | |
| | | | | FOB価格 | | | |
| | | | | 通貨レート | | | |
| | | | | BPR合計 | | | |
| 構成 1 枚 1 欄 | | | | | | | |
| バンキング場所 | | | | | | | |
| 住所 | | | | | | | |
| コンテナ本数 本 | | | | | | | |
| 記事(税関) | | | | | | | |
| 記事(通関) | | | | | | | |
| 記事(荷主) | | | | | | | |
| 荷主セクションコード | | | | 荷主Ref. No. | | | |
| 社内整理番号 | | | | 利用者整理番号 | | 輸出者(入力) | |
| 税関通知欄 | | | | | | | |
| 関税法第75条の規定により、あなたが申告した貨物の積戻しを許可します。 | | | | | | | |
| 許可年月日 2019/07/03 | | | | 博多税関支署長 | | | |
| 保税運送承認期間 2019/07/03 ~ 2019/07/09 又は運送貨物の発送の日を起算日とする同期間 | | | | | | | |
| (注)この申告に基づく処分について不服があるときは、その処分があったことを知った日の翌日から起算して 3月以内に税関長に対して再調査の請求又は財務大臣に対して審査請求をすることができます。 | | | | | | | |
| < 01 欄 > 統合先欄 | | | | | | | |
| 品名 | | | | 統計品目番号 | | | |
| 申告価格 (FOB) | | | | 数量(1) | | | |
| () | | | | 数量(2) | | | |
| | | | | BPR按分係数 | | | |
| | | | | BPR金額 | | | |
| 関税法70条関係(1) | | | | (2) (3) (4) (5) | | | |
| 減免戻税条項符号 | | | | (法) | | | |
| 内消費税免稅符号 | | | | - | | | |
| | | | | 輸出合別表 | | 外為法第48条[] | |
| | | | | (令) | | | |

□ 일본 적려화물등록정보

積戻貨物登録情報

輸出管理番号

B/L番号

登録者

蔵置場所

輸出者

輸出者名

申告予定者

品名

個数

重量

容積

經由地

船会社

積載予定船舶

航海番号

入港年月日

積出港

出港予定年月日

船卸港

荷受形態

荷渡形態

社内整理番号

記号番号

最終仕向地

ブッキング番号

コンテナ番号

< 일본 환적시 한-미 FTA 인정 사례 >

- (물품) 일본 보세창고 보관 후 한국으로 수입되는 미국産 냉동명란
- (인정 서류) ① 적려허가통지서 + ② 적려화물등록정보 + ③ 구간별 운송서류 ‘미국→일본→한국’ (단, 미국→일본간 다수의 운송서류가 국내 수입시 합쳐질 경우에는 ‘④ 화물취급통합 등록자료’ 추가)

* ②, ④ 서류의 경우, 일본 전자통관시스템(NACCS)을 통해 확인 가능

